



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 1233 τῆς 7ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1975

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

Ὁ περὶ τῆς Συμβάσεως περὶ τοῦ Διακυβερνητικοῦ Ναυτιλιακοῦ Συμβουλευτικοῦ Ὄργανισμοῦ (Τροποποιήσεις) (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1975 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 59 τοῦ 1975

**ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΤΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ**

Ἐπειδὴ ἡ Συνέλευσις τοῦ Διακυβερνητικοῦ Ναυτιλιακοῦ Συμβουλευτικοῦ Ὄργανισμοῦ δι' ἀποφάσεως αὐτῆς ὑπ' ἀριθμὸν Α.315 (Ε.Σ.Υ) τῆς 17ης Ὀκτωβρίου, 1974 ἐψήφισε, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 52 τῆς Συμβάσεως περὶ τοῦ Διακυβερνητικοῦ Ναυτιλιακοῦ Συμβουλευτικοῦ Ὄργανισμοῦ, ὠρισμένας τροποποιήσεις τῆς Συμβάσεως ὡς αὗται ἐκτίθενται ἐν τῷ Πίνακι.

Προόμιον.

Πίναξ.

Καὶ ἐπειδὴ αἱ τροποποιήσεις αὗται, ἐγκριθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 14.225 καὶ ἡμερομηνίαν 28ην καὶ 29ην Αὐγούστου, 1975 Ἀποφάσεως αὐτοῦ, δεόν ὅπως κυρωθῶσι διὰ νόμου ψηφιζομένου ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων.

Διὰ ταῦτα ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ τῆς Συμβάσεως περὶ τοῦ Διακυβερνητικοῦ Ναυτιλιακοῦ Συμβουλευτικοῦ Ὄργανισμοῦ (Τροποποιήσεις) (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1975 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τοῦ περὶ τῆς Συμβάσεως περὶ τοῦ Διακυβερνητικοῦ Ναυτιλιακοῦ Συμβουλευτικοῦ Ὄργανισμοῦ (Κυρωτικός) Νόμου τοῦ 1973 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένου ὡς «Ὁ βασικὸς νόμος») ὁ δὲ βασικὸς νόμος καὶ ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρονται ὁμοῦ ὡς οἱ περὶ τῆς Συμβάσεως περὶ τοῦ Διακυβερνητικοῦ Ναυτιλιακοῦ Συμβουλευτικοῦ Ὄργανισμοῦ (Κυρωτικοὶ) Νόμοι τοῦ 1973 καὶ 1975.

Συνοπτικὸς τίτλος.

73 τοῦ 1973.

Κύρωσις
τροποποιή-
σεων τής
Συμβάσεως.

Πίναξ.
Πρώτον
Μέρος.
Δεύτερον
Μέρος.

2. Αί υπό τής Συνελεύσεως του Διακυβερνητικού Ναυτιλιακού Συμβουλευτικού Ὄργανου δι' ἀποφάσεως αὐτῆς ὑπ' ἀριθμὸν Α.315 (ΕS.V) καὶ ἡμερομηνίαν 17ην Ὀκτωβρίου, 1974, γενόμεναι τροποποιήσεις τῆς Συμβάσεως διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν ἀρθρῶν 10, 17, 18, 20, 28, 31 καὶ τῆς παραγράφου (δ) τοῦ ἀρθρου 16 ὡς καὶ διὰ τῆς ἀπαλείψεως τοῦ ἀρθρου 32 αὐτῆς, ὡς αὐταὶ ἐκτίθενται ἐν τῷ ἀγγλικῷ πρωτοτύπῳ εἰς τὸ Πρῶτον Μέρος τοῦ Πίνακος τοῦ παρόντος Νόμου καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὸ Δεύτερον Μέρος τοῦ Πίνακος, διὰ τοῦ παρόντος κυροῦνται :

Νοεῖται ὅτι ἐν περιπτώσει ἀντιθέσεως μεταξύ τῶν δύο κειμένων ὑπερισχύει τὸ εἰς τὸ Πρῶτον Μέρος τοῦ Πίνακος ἐκτιθέμενον κείμενον.

ΠΙΝΑΞ

(Ἄρθρον 2)

ΠΡΩΤΟΝ ΜΕΡΟΣ

AMENDMENTS TO THE CONVENTION ON THE INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION

Article 10

The existing text is replaced by the following :

An Associate Member shall have the rights and obligations of a Member under the Convention except that it shall not have the right to vote or be eligible for membership on the Council and subject to this the word "Member" in the Convention shall be deemed to include Associate Member unless the context otherwise requires.

Article 16

The existing text of paragraph (d) is replaced by the following :

(d) To elect the Members to be represented on the Council as provided in Article 17.

Article 17

The existing text is replaced by the following :

The Council shall be composed of twenty-four Members elected by the Assembly.

Article 18

The existing text is replaced by the following :

In electing the Members of the Council, the Assembly shall observe the following criteria :

- (a) Six shall be States with the largest interest in providing international shipping services ;
- (b) Six shall be other States with the largest interest in international seaborne trade ;
- (c) Twelve shall be States not elected under (a) or (b) above, which have special interests in maritime transport or navigation, and whose election to the Council will ensure the representation of all major geographic areas of the world.